

# ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ

## —'Έφημερίδα Συλλόγου Τριγλιανών—

12 ΜΑΐΟΥ 1977

ΑΡΙΘΜ. ΦΥΛΛΟΥ 10

ΓΡΑΦΕΙΑ:

ΚΟΜΗΝΗΝΩΝ 21

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΗΛ. 220.484

» 236.206

Εμβάσματα - Δημοσιεύσεις  
εἰς κ. ΓΑΒΡ. ΜΗΤΣΟΥ  
Κομηνῶν 21 - Θεσσαλονίκη



ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΦΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΗΜΟΥ ΠΟΛΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΘΥΝΙΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ  
ΑΝΑ ΔΙΜΗΝΟΝ  
ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ  
ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

Υπεύθυνοι:  
Ν. ΜΠΟΛΑΚΑΣ  
Πρόεδρος  
Σ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ  
Γεν. Γραμματεὺς

## Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

Στις 27/3/77 πραγματοποιήθηκε στις Σχολές «Παστέρ» τού συμπατριώτη μας κ. Ιωρδάνη Στεργίου ή Γενική Συγέλευση τού συλλόγου μας.

Άφοι διαπιστώθηκε ότι πρόεδρος έξειληγός δ. κ. Τακάς ή δρόποιος άφοι ευχαριστήστησε τά παρευρισκόμενα μέλη γιά τήν τιμή που τού έκαναν, ευχήγηθηκε πάντοτε νόμαστε μονιμάσμενοι και άγαπημένοι γιά τό καλό δλων τών Τριγλιανών..

Άκολούθως διάβασε τό τηλεγράφημα που έστειλε δ συμπατριώτης τού ΟΤΕ κ. Χρυσ. Καδουνίδης και πού έλεγε: «Κύριε πρόεδρε, λυπούμαι γιατί ούπηρεισακές υποχρεωσιες δέρν μου έπιπτρεπον γάρ θρεθώ μαζί σας στις άρχαι-

ρεσίες τής Κυριακής. Εύχομαι νά βγει απ' αύτές ένα δραστικό Συμβούλιο που γάρ πρωθήσει τήν ένθητη τά πάντα Τριγλιανών, που είναι σκορπισμένοι σ' άλλο τόν κόσμο. Έλληπιζ πών τό μαγητηριών, που σάς παρέδωσα σήμερα γιά τις άναγκες τού συλλόγου, θά σάς δοηθήσει τόσο στό γάρ μαγητηριών που σημαίνει τήν συνεδρίασή σας, όσο και γάρ μαγητηριών που σημαίνει τήν έφημερης τελετές ή ειδικώτερες έπαφές σας. Μέ αδελφικούς χαιρετισμούς Χρυσ. Καδουνίδης».

Στήν συνέχεια τά πάντα λόγο πήρε ο Ηρόδερος τού συνέδριο τού στό ξενοδοχείο «Ηλέκτρα Παλλάς» τήν 15-5-76.

Παρ' άλλο δητί στό συνέδριο δέν είχαμε ανάλογο άριθμο συμπατριώτων μας τούτο ίσως πρώτο σημείωσας έπιτυχία. Κατά τό ένα λόγω συνέδριο παρέστησαν και έκπροσωποι τά παραρτημάτων Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας και αντηλλάγησαν έποικοδομητικές συζητήσεις και έλληφθησαν άποφασεις γιά τήν καλύτερη λειτουργία τού συλλόγου. Έπι τού θέματος τών λεπτομέρειες γράψαμε στό δέρν πούλο τήν έφημερης που πέρασε, είπε:

**‘Ο λόγος τοῦ κ. Μπόλκα**

Άγαπητοι συμπατριώτισσες και συμπατριώτες.

Δύο χρόνια πέρασαν άπο τότε πού μέ τήν έγκρισή σας και σχεδόν παμψήφει τό Συμβούλιο μας άγαλασε τήν Διοίκηση τού συλλόγου.

Σήμερα, δπως διαβάσατε στήν πρόσληση, σδς καλέσαμε άφ' ένδος νά λογοδοτήσουμε πάνω στά πεπραγμένα τήν περίοδου 1975-1977 και άφ' έτέρου γάρ σας δοθή ή εύκαιρια νά αγαλείσετε τήν νέα διοίκησή σας, που θά έπιμασθεί τίς εύθυνες τού χειρισμού τών θεμάτων, που θά άπασχολήσουν τόν σύλλογο κατά τήν διετία που πέρασε.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλιανοί, δπου και έδων δρίσκονται, έφ' δσον είναι ταμειακών μεγάλη και άξιόλογη δράση, πραγματοποιήσαν μέ έξιαριτική έπιτυχία διάφορες έκδηλωσεις.

Άκομη μέ τήν τροποποίηση τού καταστατικού δλοι οι Τριγλι

# ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Της κ. Σαρρῆ

Έτσι δύναμαν οι πατριώτες μας την ακολουθία του Ακαντόπου θιμούν.

Διάνε παρασκευή, δήλη τήν μεγαλύτερη σαρακοστή, επρεχαν μέτη συνοψη στο χερι με ευλάβεια, στην πλατεία της Κοντόπειας, στις μεγαλες και ωραίες εκκλησίες και στην Ν. Τρίγλια, στόν γραφικό Αγ. Θανάση, μέτων πλαστικού και άργοτερα μέτων πλαπαρελέτη. Ακούραστοι φαίνεται ο πρόερος κ. Δημήτριος ο δάσκαλος, ο μπάρμπα Τσαλίκας και άλλοι.

Ακόμα και οι άγροτες (ρετζεπερήδες) σχολουσαν γυρίς νά μην χάσουν τήν άκολουθία. Ήταν θεοτοκολάτρες οι πατριώτες μας, έπιπρεψανέμονι λίστες από τις ώραιες εικόνες τήν θεοτόπου που ίππηρχαν στην πλατεία Τρίγλια. Σήμερα ή μία στήν Ραφήνα τήν Πλαντοβασιλισσας και ή άλλη ή του Θεού Επίσκεψη (Άγια Επίσκεψη), που δρίσκεται στο Βεζαντινό Μουσείο τών Αθηνών, αριστουργήμα τέχνης φημιδωτό. Στήν είσοδο του Μουσείου υπάρχουν άντιτυπα σέ διάφορα μεγέθη, από τά διπούς καλά είγια νά προμηθευτούμεις όπου οι Τριγλιανοί, νά υμβρίσαστε τά μεγαλεια τής πατρίδας μας.

Ακολούθουσαν τά νυμφά (οι διονυκτες), που μέτων λίδια εύλαβεια παρακολουθούσαν διόρθωσαν πού οι γονείς μας ξεδιναν διδεια και στά κορίτσια τους νά έγαινουν μετά τή δύση τού ήλιου από τά σπίτι για τήν έκλιψη.

Βέβαια δέν έλλειπαν και τά πραγούδια. "Ενα όπ' αυτά:

Κυνηγός που κυνηγούσε είς τά δάση μάς φορά

"Επειχε νά συναντήσει μιά έρημη κοκκιλησιά

Προχωρει και μπαίνει μέσα μάς λυπητερή καρδιά βλέπει έκει πού προσκυνούσε

μιά μικρή καλογριά.

Καλογριά μου τής λέγει τ' θονάρι σου έπιμυθού

δες το μάθω και δις ποθάνω στό

έρημον κακήσιον αυτό

Τ' ζηνά μου δέ στό λέγω γιατί θά μέ λυπηθείς

γιατί έσυ σαι ή αιτία καλογριά νά μέ δεις

Τό φωμή μου είναι τό χόρτο τό

κρεβάτι μου αυτό.

και μιά πέτρα προσκεφάλι έτσι

μούτανε γραφτό.

"Οπου δεις δύο κυπαρίσσια και

στή μέση μάς μηλιά

Έκει μέσα είναι θαμπένη μάς μικρή καλογριά.

Σ' ένα μεγάλο δίσκο, που τών

έλλειγαν καμπαρέ, τοποθετούσαν

τά δύο και δίπλα σέ μάς πατέλα τά γλυκά τά τριγλιανά

(παντεσπάνι, κουραμπιέδες,

τά καρύδια που τά έσπαζαν,

τούκα - τούκα, πράσινα ακόμα και μάυριζαν οι πέτρες και

τά χέρια τους, που τά εύρισκαν γιά;

Αύτός δέν έλειπε μήτη μάς

ριζά καρυδιάς. "Έλλειγαν πώς ήταν

τό πάπιέλι τού μαρπά μπα τους και πάπιέλι τήν καρυδιά

τής νουνάς τους, άμα ποιός τά

πίστευε; Κλεμμένα ήταν κι' άς

έλλειγαν δι, τι θελαίνα.

Είχε γίνει τό φόδητρο δλο-

γήσιον δι Κατηφόρης. Ή άστρη,

μά καταστροφική παρουσία του,

ήταν παντού και πλανιότανε

σάν άερικό και σάν φάντασμα

μέρα και νύχτα. Λέγανε πώς

φόρωνε πράμα στό γαϊδούρι του

και πήγαινε στά τουρκοχώρια

και έκανε τράμπα μέ πάτερα και

μέ φασόύλια και μέ ρεβύθια.

Συνήλα μάκογες τούτες τί κου-

δέντες στό χωρία:

— "Εέέέ! Ο λεγάμενος τρά-

βηγε κατά τά Άγιαντιστίκα,

τό νού σας!...

— Πρός τά πού πάει δι λεγά-

μενος σήμερα;

— Τόν είδαν γά τραβάει κατά

τή Κιρτή!

— Αλήθεια; Πάει τό άμπε-

λούδι μου!

— Είδα φορτωμένο τό κασ-

μίλικ σου κουμπάρε. Πολύ στα-

φύλι θά πάρεις.

— "Αν θέλεις δι Θεός και δι

τ' άφησεις δι λεγάμενος!

Οι δύο μπεζήδες (άγροφύ-

λακες) τού χωριού έτριζαν τά

(συνέχεια στήν 3η σελίδα)

τά καλάθια και

τά κούλουθια είχε.

Επρωγαν και σύκα μαντζανό-

συκα ένων οι λίγες συκιές του

Γιάννη ήταν αύγοσκα. "Αμ,

τά καρύδια, και πάρεις.

τά καρύδια, και π

**ΕΟΡΤΑΣΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ  
ΓΙΑ ΤΗΝ 25η ΜΑΡΤΙΟΥ  
ΣΤΗΝ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ**



Ο Πρόεδρος των Παραρτήματος Ν. Τριγλιας κ. Πάνος Μπαρμπής κατασκευάζει στεφάνι

Μέ μεγαλοπρέπει έορτάσθηκε καὶ φέτος ἡ ἐπέτειος τῆς 25ης Μαρτίου.

Ο γενικὸς σημασιοτοιμός τῶν καταστημάτων καὶ τῶν σπιτιών ἔδωσε μάζα ἀλλη δύνη στὴν Τρίγλια. Τό πρωὶ ἡ καμπάνα τῆς Παντοβασιλείας σήμανε χαρμόσυν καὶ οἱ πιστοὶ ἔκπληκτοι γιὰ τὴν ἑκκλησίαν.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς θείας λειτουργίας καὶ τὴν διμήλια τοῦ διδασκάλου Γεωργίου Γρηγορίου.

**ΧΟΡΕΨΤΕ  
μὲ τὶς νέες Ἑλληνικὲς  
καὶ Ξένες ἐπιτυχίες στὴν  
DISCOTHEQUE "DISCO-BILLIS,  
ΣΤΗΝ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ**

**ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΜΗΤΣΟΣ  
(ΦΡΑΓΚΟΣ)**  
**Γ. ΓΑΚΙΔΟΥ - Θ. ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ**  
Κρεβατοκάμαρες, Σαλόνια, Τραπέζαριες  
Βιβλιοθήκες, "Επιπλα ἐπὶ παραγγελία  
ΓΡΗΓ. ΖΑΛΙΚΗ 10 ("Οπισθεν Καραβάν Σαράϊ)  
ΤΗΛΕΦ. 266886 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ**

Η Διεύθυνσις τῶν Σχολῶν ΠΑΣΤΕΡ ἀνακοινεῖ διτ:

Οι αποφοίτοι γυμνασίου δύνανται νὰ ἔνγράφονται εἰς τὰς ἔξις σχολάς:

- |                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| 1. ΟΔΟΝΤΟΤΕΧΝΙΤΩΝ      | Διετοῦς φοιτήσεως   |
| 2. Β. ΦΑΡΜΑΚΕΙΩΝ       | » »                 |
| 3. Β. ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΩΝ    | » ν                 |
| 4. Β. ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΩΝ      | » "                 |
| 5. Β. ΧΗΜΙΚΩΝ          | » "                 |
| 6. ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΕΠΙΣΚΕΠΤΩΝ | » "                 |
| 7. ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ          | Μονοετοῦς φοιτήσεως |

Οι μαθηταὶ αποφοίτοι Γ. γυμνασίου δύνανται νὰ ἔνγράφονται εἰς τὰς ἔξις σχολάς πλὴν τῆς Αισθητικῆς.  
Η φοίτησις τῶν εἶναι τριετής.

**ΣΧΟΛΑΙ  
ΠΑΣΤΕΡ**

ΔΙΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΚΑΘΗΓΗΤΗΝ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ:  
ΣΧΟΛΑΙ ΠΑΣΤΕΡ ΜΕΣ. ΙΑ. ΠΑΡΑΓΓΑΤΡΙΚΩΝ  
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ Β. ΧΗΜΙΚΩΝ & ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ  
Γνωστική Τοιμοσκή καὶ Χάρα 8 Τηλ. 517.250, 520.255

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**Η ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ  
ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΡΑΦΗΝΑΣ  
Κ. ΑΘ. ΗΣΤΙΚΙΔΗ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΥΓΕΙΑΣ**

Δέν πέρασε ἀρκετὸ χρονικὸ διάστημα από τὴν παραίτηση τοῦ συμπατριώτη μας Προέδρου τῆς Κοινότητας Ραφήνας. Ο πιο σημαντικὸς λόγος τῆς παραίτησεως του ήταν ἡ διαταραχὴν ὑγεία του.

Μπαγματικά, τὸν τελευταῖον καιρό, σοσαρά προβλήματα ὑγείας τὸν ἀπασχολοῦν.

Στὸ διάστημα τῆς 20μηνης θητείας του η Κοινοτικὴ Αρχὴ δούλεψε δημητριακά. Κάλυψε τὶς στοιχεώδεις ἀνάγκες ποὺ ἀντιμετώπιζε ὁ τόπος ἀπό χρόνια, παρὰ τὰ προβλήματα καὶ τὶς δυσκολίες ποὺ ἀντιμετωπίζουν σήμερα οἱ Δημοί καὶ Κοινότητες στὸ δῆμο τῆς χώρας.

Τὰ πιο σημαντικὰ ἔργα ποὺ ἔγιναν ἀπό τὴν Κοινότητα, δύο τουλάχιστον γνωρίζω εἶναι:

— Ιδρυση καὶ λειτουργία τοῦ Γυμνασίου Ραφήνας.

— Παραχώρηση Κοινοτικοῦ οἰκοπέδου 8 στρεμ. γιὰ τὴν ἀνοικοδόμηση τοῦ Γυμνασίου.

— Έγκριση διπάνης 8.000.000 δρχ. ἀπό τὸν 'Οργ. Αγεργεσίων Σχολικῶν Κτηρίων γιὰ τὴν ἀνέγερση κτηρίου μοντέργα προκατασκευή τοῦ Α' Δημοτικοῦ Σχολείου Ραφήνας.

— Συμπαράσταση στὴ Λιμενικὴ Επιτροπὴ γιὰ τὴν προώθηση τῶν ἔργων στὸ Διμήνιο.

— "Εργα γιὰ τὴν ἀποξήρανση τοῦ ἔλους καὶ ἐπιχωμάτωση

τοῦ χειμάρρου διπάνης 1.300.000 δρχ.

— Ιεωτρηση γιὰ τὴν ἐξεύρεση καλύτερης ποιότητας πόσιμου νεροῦ, διπάνης 900.000 δρχ.

— Επεκταση τοῦ δικτύου διδρευσης σ' δῆλη σχεδόν τὴν ἔκταση τῆς Κοινότητας.

— Κατασκευὴ καὶ ἀσφαλτόστρωση τοῦ περιμετρικοῦ δρόμου στὸ νέο σχέδιο πόλεων.

— Ρυμοτοίκα καὶ Καγονισμός Νεκροταφείου.

— Τοποθέτηση τῆς προτομῆς τοῦ Φ. Καρουνίδη.

— Συμπαράσταση καὶ Συσεργασία μ' δύος τούς Συλλόγους Σωματείων καὶ παραγόντες γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῶν πιό ζωτικῶν προβλημάτων ποὺ ἀντιμετώπιζε τὸ πότο (ἀεροδρόμιο κλπ.).

Τὰ προβλήματα τῆς Τοπικῆς Αὐτοδιοίκησης στὴ Ραφήνη παραμένουν μεγάλα. Γιὰ τὴ λύση τους χρειάζεται ούσιατοις προβληματισμός καὶ ἀγῶνες, ἔτσι ποὺ νέα φέρουν ἀλλαγὴ στὴν δῆλη ζωὴ τοῦ τόπου.

Σάν ἀνθρωπὸς καὶ σὰν φίλος εὐχομένου στὸν τ. Πρόεδρο Θανάση Πιεστικίδη γρήγορι καὶ πλήρη ἀποκατάσταση τῆς ὑγείας του.

**ΣΤΑΘΗΣ Χ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΣ**  
'Ιατρός  
Μέλος Συλλόγου Τριγλιανῶν  
(Ραφήνας)

**Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ**

(συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα)

μόνο στὸ χουτρὸ πορτοφόλι, ἀλλὰ καὶ σὲ ἄλλου εἴδους θήρικές ἀρετές. Αὐτὸ δρυογολογεῖται ἀπὸ τὸν ἀείρηση Φίλιππα Καρουνίδη, ἀλλὰ καὶ σὲ κανούργιοι διλαστοὶ τῆς οἰκογένειας αὐτῆς δέν παύουν νὰ ἀντιράφουν τὸν πατέρα τους σὲ προσφορές. Δυστυχῶς ἡ μοίρα πότισε μὲν μάζα πίκρα τὴν οἰκογένειαν αὐτῷ μὲ τὸν χαμητὸν ἀκελετοῦ τέκνου τῆς Νίκου, γιὰ τὴν μνήμη τοῦ δόποιον παρακαλῶ ἀς κρατήσουμε ἕνδε λεπτοῦ συγκῆ. (Κρατήσηκε καὶ λεπτὸ συγκῆ).

Στὴν συνέχεια ἐπιθυμῶ νὰ ἔξαρω δλῶς ιδιαιτέρως τὴν πολύτιμη καὶ πολύπλευρη συμβολὴ, στὴν προσπάθεια τῆς ἀνέγερσης τοῦ συλλόγου μας τῆς καθ' ὅλα διακεκριμένης συμπατριώτισσας μας καὶ διακεκριμένης ἐπιστήμονος κ. Αγγελ. Τσάκωνα.

Τέλος προτείνω, ὡς ἐλάχιστο δεῖγμα αὐτῆς τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ στὴν οἰκογένεια Καρουνίδη, δύο καὶ στὴν κ. Τσάκωνα, νὰ ἀνακηρυχθῶσιν ἐπίτιμοι πρόεδροι τοῦ συλλόγου μας τῆς Αισθητικῆς.

Μπόλικας Νικ. πρόεδρος,

Μήτσου Γαβριήλ ἀντιπρόεδρος,

Σακελλαρίδης Σταύρος

3. Μπόλικας Νικόλαος

4. Παπαλεωνίδης Σμαρώ

5. Σγουρῆ Χρυσούλα

6. Χ' Παππού Νικόλαος

7. Στεργίου Ιορδάνης

Αναπληρωματικοῖς:

1. Μαντοπούλου "Αγγα

2. Δουμάνης Ήρακλής

3. Στολής Στράτος

4. Χριστοφόρου Σωτηρία

5. Κοτσάστρατη Μέλπω

Γιὰ τὴν ἔξελη. ἐπιτροπὴ:

1. Μελήκης Κωνσταντίνος

2. Σαρρής Δημήτριος

3. Κάρατσης Φίλιππας

Αναπληρωματικοῖς:

1. Δηληματικών Αθανάσ.

Τέλος ἐρχόμενο σὲ σῶμα τὸ

νέο διοικητικὸ συμβούλιο ἔχει

ώς ἔξης:

Μπόλικας Νικ. πρόεδρος,

Μήτσου Γαβριήλ ἀντιπρόεδρος,

Σακελλαρίδης Σταύρος

3. Σγουρῆ Χρυσούλα

4. Κοτσάστρατη Μέλπω

5. Καλιόπουλος Καρούλης

6. Χριστοφόρου Σωτηρία

7. Παπαλεωνίδης Σμαρώ

8. Αναπληρωματικοῖς:

1. Α. Βουλγαράκη, 1) Σ.

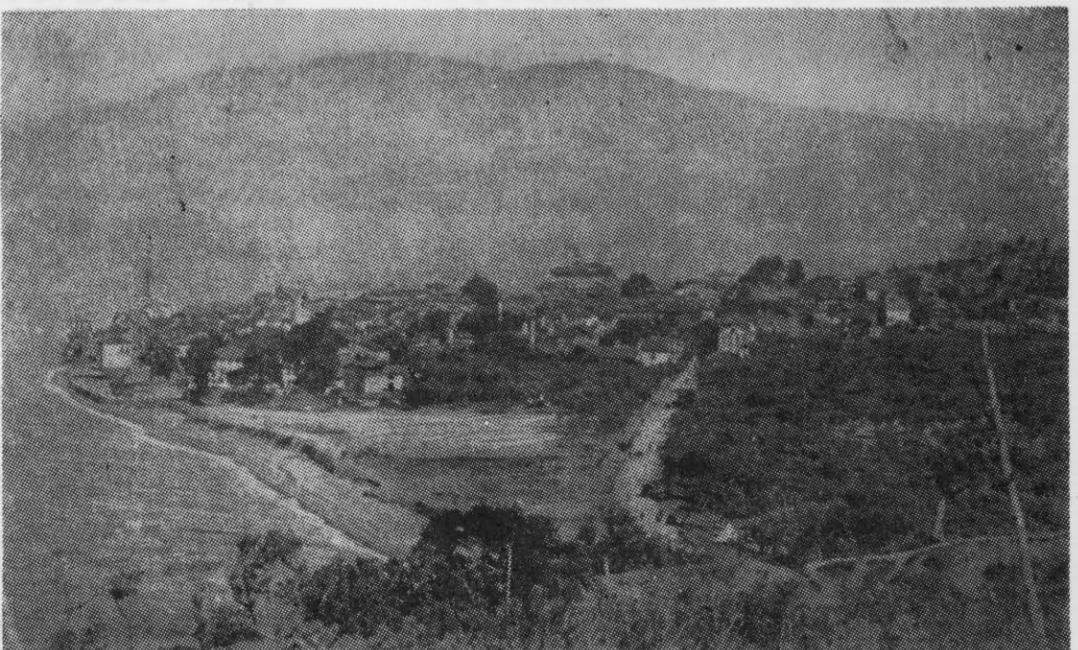
Χριστοφορίδης, 3) Α. Μαντοπούλου, 4) Αχριτος Γαβριήλ, 5) Ι. Τζόρας, 6) Αγγα Καλπάκη - Κουλούρη, 7) Ι. Κοκκινής, 8) Α. Χατζηδημητρίδης, 9) Ιορδάνης Στεργίου, 10) Χαρ. Αθην., 11) Θ. Βαλιάνος, 12) Γ. Γαλάνης, 13) Δέσπ. Παυλίδου, 14) Χρ. Καρουνίδης, 15) Λ. Κουτρής, 16) Ελ. Χονδράκη, 17) Γ. Μυτιληναίου, 18) Ιουσ. Τακάς, 19) Β. Παπαστεφάνου, 20) Ελ. Παπαστεφάνου, 21) Μαρία Παπαγιώτου (Τακά), 22) Η. Δουμάνης, 23) Αγγ. Τσάκωνα, 24) Στα

# ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΑΠ' ΤΙΣ ΠΑΛΙΕΣ ΠΑΤΡΙΔΕΣ

Σελ 4-10



Γενική άποψη Μυστράλεως.



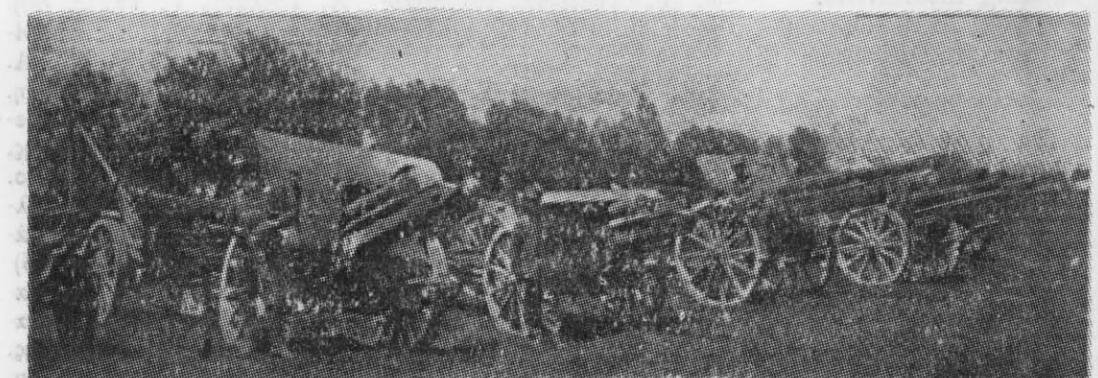
Γενική άποψη Μουδανιών.



\*Εξόδος ἐκ τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἀγ. Γεωργίου κατά τὴν πρώτην τῆς έτους 1922.



Μερική άποψη ἀπό τὸ Ἀρσανιτοχῶρον.



Τουρκικά πυροβόλα κυριευθέντα ἀπό τὸν Ἑλληνικό Στρατὸν κατὰ τὴν κατάληψη τῆς Προύσας.



Μερική άποψη Προύσας.



\*Η Γέφυρα τῆς Κίου.



Τὰ πρώτα προσφυγικά καραβάνια στὸ Σιρό. Σταθμός Ἀλεξανδρουπόλεως.

# ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΑΛΙΩΝ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

εε515-5-10



Σύμπλεγμα Τριγλιανόν: Τ. Ε. Εδαγγελίδης, ἐν μέσω δεξιά ὁ κ. Ι. Κρυσταλλίδης καὶ Θεοφάνης Γκικάδης, ἀριστερά ὁ κ. Λ. Σταυρίδης καὶ Ίωάννης Σάπαρης μεγαλέμπορος ἐν Βουκουρεστίῳ.



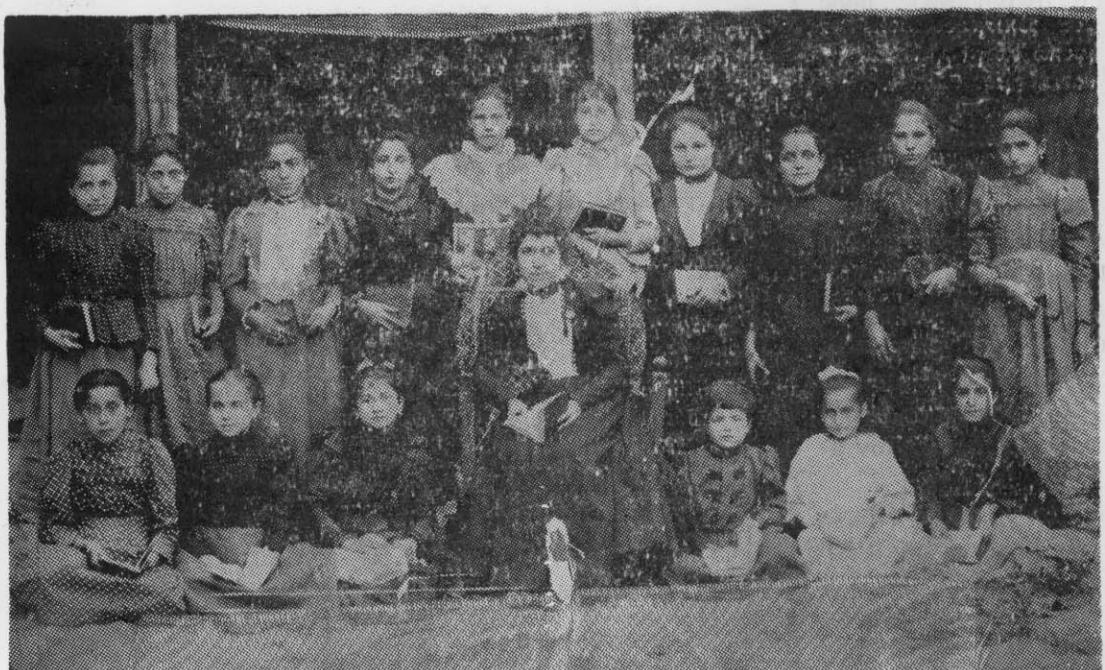
Δάσκαλοι τῆς Παλαιᾶς Τριγλιας Δημ.. Μαστραλέξης κ.λ.π.



\*Ερανός Παντοθασίλιοςσας Παλαιᾶς Τριγλιας. Γ. Καλεμκερής — Αναστ. Μπόλκας — Ιωσήφ Μπατός — Αναστασία Μποτού — Παπαχρήστος Μπουκλίτζης καὶ ὁ Πασδάνης.



Παλιοί πατριώτες στήν Ραφήνα



Μαθήτριες Παλαιᾶς Τριγλιας μὲ τὴν δασκάλα τους, πρὶν 80 χρόνια. Ορισμένες ἐξ αὐτῶν: Γιαννικίκου Έλένη — Φούντα Μαρία — Χατζηαναστασίου Έλένη — Χατζόγλου Άννα — Κελέκη Άναστασία — Βαυμακά Γενοδέψα.



\*Η ἐκκλησία τῆς Παντοθασίλιοςσας ὅπως είναι σήμερα.



\*Ο ἐν Νυμφαίω ἀπαγγονισθείς ἀδελφός τοῦ Μητροπολίτη Σμύρνης Χρυσοστόμου, Εδγένιος.



Ξενοφάνης Τσίτερ. Γεωπόνος Παλαιᾶς Τριγλιας.



Νικόλαος Σοφοκλέους. Δάσκαλος Παλαιᾶς Τριγλιας.



\*Ιορδάνης Κελέκης: ιατρός Παλαιᾶς Τριγλιας.

# ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΔΗΜΟΓΕΡΟΝΤΙΑΣ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ, ΡΑΦΗΝΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΤΡΙΓΛΙΑΝΟΥΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Θύματα τής Έθνικής Συμφορᾶς καὶ ἡμεῖς οἱ Τριγλιάνοι ἔπειτα ἀμέσως καὶ ὡς σύνολον νὰ σκεφθῶμεν, πῶς θὰ προστατεύσωμεν τὴν ζῶνταν μας. Εἶναι ἀφάνταστοι αἱ δυσκολίαι καὶ αἱ ἀνάγκαι ποὺ εἶχον οἱ συμπατριῶται μας δλοι. Ἀπὸ τοὺς διαφόρους βράχους τῆς Ἑλλάδος, ἀπὸ τὴν Τένεδον, ἀπὸ τὴν Θεσσαλονίκην, ἀπὸ τὴν Θάσον, ἀπὸ παντοῦ μᾶς ἔγραφον, μᾶς παρακαλοῦσαν. Η βοήθεια τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους δὲν ἔφθανε, ή Φιλανθρωπία τοῦ Χριστιανικοῦ κόσμου εἶχε κιλιάδας νὰ θρέψῃ καὶ δὲπος εἶχε πολλαπλασίους νὰ στεγάσῃ. Έκει εἰς τὴν εὐτυχισμένην κώρων, δηνού Σεῖς ζήτε, εἶναι ἀδύνατον, ἀδελφοί μας, νὰ φαντασθῆτε τὸ μέγεθος τῆς ἀπελπισίας, τὴν ἔκτασιν τῆς συμφορᾶς μας.

Διὰ ν' ἀντιμετωπίσωμεν τὰς φοβεράς μας ἀνάγκας ἐσκέφθημεν νὰ δργανωθῶμεν. Ἐξελέξαμεν ἀπὸ τοὺς ἐν Ἀθήναις συμπατριώτας μας Δημογεροντίαν τῶν Τριγλιάνων, ἥτις καὶ ἀπὸ τῆς 7ης Δεκεμβρίου παρελθόντος ἔτους ἀνεγνωρίσθη ὡς νομικὸν πρόσωπον διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 4705 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν, καὶ ἀνεθέσαμεν εἰς αὐτὴν τὰ ἔξῆς δύο. Αον. Νὰ φροντίσῃ προχειρῶς τὴν διάσωσιν καὶ στέγασιν τῶν συμπατριῶτῶν μας καὶ Βον. Νὰ φροντίσῃ ταύτοχρόνως τὴν δριστικὴν καὶ ὁμαδικὴν ἔγκατάστασιν τῶν συμπατριῶτῶν δλων εἰς νέαν πόλιν, εἰς τὴν Νέαν Τριγλίαν. Εὐλογημένη ἡ ὥρα!

Διὰ τὸ πρῶτον ἔπραξεν διὰ τὸ πρῶτον διάσωσιν τῶν συμπατριῶτῶν μας, ἐνῶ εἰς ἄλλους παρέσκεν ἔργασιν καὶ συστατικά, εἴτε διαφόρους εὐκολίας. Διὰ τὸ δεύτερον ἀπινθύνθη εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Περιθάλψεως καὶ ἔζητος τὸν νὰ ἔγκαταστήσῃ δριστικῶς τοὺς συμπατριώτας μας. Τὸ Ὑπουργεῖον Περιθάλψεως ἀπέδεκθη τότε καὶ ἀρκὴν τὴν αἴτησίν μας καὶ ἀπεφάσισε νὰ δοθῇ καταλληλος τόπος ἐν τῇ Ἀττικῇ καὶ παρὰ τὴν θάλασσαν πρὸς ἔγκατάστασιν τῆς Νέας Τριγλίας. Ωρισμένως δὲ διὰ λόγους, τούς δποίους βλέπετε εἰς τὴν παροῦσαν ἔκθεσιν καὶ εἰς τὰς φωτογραφικὰς εἰκόνας, ὑπεδεικνύομεν ὡς κατάλληλον τόπον τὴν Ραφήναν. Εὔτυχῶς, διὰ τὴν κυβέρνησις ἐνέκρινε δλους τοὺς προϋπολογισμοὺς καὶ δλας τὰς μελέτας τὰς ὅπιας ἔχομεν καταστρώση καὶ ὑποβάλλη. Εὔτυχῶς, διὰ δροσισμένος τοῦ Ἐποικισμοῦ λαβῶν διαταγὴν παρὰ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Γεωργίας ἔχει μελετήσει καὶ προϋπολογίσει τὴν ὑπόθεσιν καὶ ὅπλα σύμφωνον πρὸς τὴν ἴδικήν μας. Καὶ οὕτω μὲ κόπους καὶ ἀγῶνας διὰ νυκτὸς καὶ ἡμέρας, παρὰ τὰς ἀντιθέσεις ἀπόψεων τῆς κεφαλαιοκρατίας, παρὰ τὰς χρονοτριβάς τῆς γραφειακῆς ὑπηρεσίας, παρὰ τὰς συζητήσεις τῶν Ὑπουργῶν καὶ παρὰ τὸν πυρετώδη περιστασμὸν τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸν ἐνδεχόμενον πρὸς τοὺς Τούρκους πόλεμον, τὸ ἀποτέλεσμα ἐπετεύχθη. Διὰ Νόμου τοῦ παρελθόντος Μαΐου ἡ Κυβέρνησης ἐξέδωκεν ἀπόφασιν, διὰ τῆς ὅπιας ἔγκρινε τὴν ἀπαλλοτρίωσιν τῶν νκτημάτων καὶ θεμελιώνει δχι μόνον διὰ ἡμέρας, ἀλλὰ καὶ διὰ δλους γενικῶς τοὺς πρόσφυγας τὴν θάσιν τῆς δριστικῆς των ἔγκαταστάσεως.

Δόξα τῷ Θεῷ! Τὸ διάταγμα, ποὺ ἀφορᾶ τοὺς Τριγλιάνοντας ἐδημοσιεύθη καὶ παρεχωρήθη ἐποικίως τὸ κτῆμα Ραφήνα τοῦ κ. Ἀλεξ. Σκουζέ εἰς τὴν Δημογεροντίαν τῆς Νέας Τριγλίας. Τὸ κτῆμα ἔχει 45 κιλιάδες στρέμματα, ἔχει παραπλεύρως μικρὸν ποταμόν, ἔχει ἄφθονα νερὰ εἰς δάθος 3 ἔως 4 μέτρων, ἔχει κατὰ τὰ τρία τέταρτα θαυμάσιον δάσος ἀπὸ πεῦκα, ἔχει ἀμπελῶνας, ἔχει πεδιάδας διὰ στάρι, κριθάρι καὶ κουκιά, ἔχει συκομωρέας διὰ μεταξουργίαν, ἔχει καὶ κλῆμα πολὺ ὑγιεινόν. Ἡ παραλία του ἔχει πλατείαν ἀμμώδη διὰ λουτρὰ καὶ ἡ θάλασσα του εἶναι ὀνομαστή, διότι εἰς αὐτὴν φαρεύονται τὰ ὄραιότερα καὶ περισσότερα φάρια, τὰ ὄποια ἔξοδεύουν αἱ Ἀθῆναι. Ἀπέναντι εἶναι ἡ νῆσος Εὔβοια μὲ τὰ εὔμορφα οκοροπτὰ χωριά της. Οἱ Τριγλιάνοι θὰ ἐπιδοθοῦν ἐδῶ εὐρέως εἰς τὴν θάσιαν καὶ ἀλιεύαν καὶ εἰς τὸ ὄραιον δάσος θὰ εἰμποροῦν κατὰ τὰ ἀμερικανικὰ ὑποδείγματα ν' ἀναπτύξουν περίφημα τὴν κτηνοτροφίαν καὶ πτηνοτροφίαν μεταξὺ τῶν καὶ τῶν δασικῶν προϊόντων.

Ἡ Νέα Τριγλία θὰ ὑπερτερήσῃ κατὰ πολὺ τὴν παλαιὰν τουρκικὴν Τριγλίαν. Ἐδῶ ἔχετε δλην τὴν ἐλευθερίαν τῆς δασονομίας· αἱ Ἀθῆναι ἀπέκουν μὲ τὸ αὐτοκίνητον 30 λεπτά περίπου τῆς ὥρας· τὰ μεγάλα παιδιά θὰ σπουδάζουν εὐκολώτατα εἰς τὰ σχολεῖα τῆς πρωτεύοντος· τὰ τὰ ἔργατικά κέρια θὰ εἶναι περιζήτητα ἀπὸ τὰς γεωργικὰς ἀνάγκας· τὰ ἔργατικά της πρωτεύοντας τῆς Ἐλευσίνος διόλου δέν ἀπέκουν καὶ μέσα στὰ ὀλόγυρα χωριά ἔξαπαντος θὰ γίνη κέντρον ἡ Νέα Τριγλία. Ὡς θέσις, ὡς κλήμα, ὡς θάλασσα, ὡς δάσος, ὡς ἔχοκη ἔξαπαντος θὰ καταστῇ ἡ ώραία ἔχοκη κωμόπολις τῶν Ἀθηνῶν, δηνού οἱ πλούσιοι τῆς θὰ παραθερίζουν, μία ὡραία Ἐλβετικὴ περιοχή.

Καὶ τώρα ἐμπρός, ἀδελφοί μας! Βοηθήσατε μας! Βοηθήσατε τοὺς συγγενεῖς σας! Βοηθήσατε δλους μας! Εἶναι ἀδύνατον νὰ ἐπιστρέψωμεν εἰς τὴν Τουρκίαν, ἐντελῶς ἀδύνατον. Ἀς κτίσωμεν λοιπὸν τὴν Νέαν Τριγλίαν καὶ ἀς δεῖξωμεν εἰς τὸν πολιτισμόν την δύναμιν τοῦ Ἑλληνος. Χριστιανικά μικρὰ ὑγιεινὰ σπιτάκια, μὲ αὐλάς, κάρπους, μὲ πλατείας, Ἐκκλησίαν καὶ σχολεῖον εἰς τὸ μέσον. Καλούς δρόμους, κεντρικὴν ἀγοράν, καθαρούς υπονόμους. Ἐπτακόσιαι οἰκογένειαι πρέπει νὰ στεγασθοῦν ἐδῶ καὶ νὰ ζήσουν. Βοηθήσατε τας!

Δύο βοηθήματα εἶναι ἐνώπιον σας.

Iov Τὸ ἔνα εἶναι νὰ προσφέρετε διὰ ποσὸν θέλετε διὰ νὰ συντηρθοῦν αἱ προσφυγικαὶ οἰκογένειαι, ἔως διὰ τοὺς κατορθώσουν νὰ τραφοῦν διὰ τῆς ἔργασίας των. Στείλατε διὰ αὐτὰς διὰ ποσὸν εὐαρεστεῖσθε.

Ζον Τὸ ἄλλο, τὸ καὶ σπουδαῖοτερον, εἶναι νὰ προσφέρητε ἔνα ποσὸν δριζόμενον καὶ ἔλαχιστον δριον εἰς 300 δολλάρια, ὅπερ θὰ χρησιμεύσῃ νὰ κτισθῇ ἔνα μικρό σπιτάκι. Εἰς τὰ σπιτάκια αὐτὰ θὰ ἔγκατασταθοῦν οἱ πρόσφυγες Τριγλιανοί. Ἀλλὰ καὶ δσοι Τριγλανοί θέλουν, ἔκτος τῶν προσφύγων, εἰμποροῦν μὲ ἔξοδά των νὰ κτίσουν ὀσαύτως ἔνα σπιτάκι. «Οσοι ἔχουν τὰς οἰκογένειας των εἰς τὴν Ἀμερικὴν εἶτε εἰς τὴν Εὐρώπην, εἰμποροῦν νὰ ἔπιπληθοῦν τῆς εὐκαιρίας. Θὰ στείλουν ὀσοι διαθέτουν 300 δολλάρια διὰ τὰ σπιτάκια τῶν προσφύγων καὶ θὰ στείλουν ἄλλα τόσα 300 δολλάρια, καὶ ἔλαχιστον, διὰ νὰ κτισθῇ πρὸς ιδικήν των χρήσιμον θέλουν, ἔκτος τῶν προσφύγων, εἰμποροῦν μὲ ἔξοδά των νὰ κτίσουν ὀσαύτως ἔνα σπιτάκι. Η Δημογεροντία ἀπέναντι τῆς δωρεᾶς των ταύτης θὰ παράσκη εἰς αὐτοὺς δωρεὰν τὸν τόπον καὶ πρὸς καλλιέργειαν γαίας. Πᾶς δμως Τριγλιανός, δστις θὰ κωφεύσῃ εἰς τὴν φωνὴν τῶν συμπατριῶτῶν του καὶ δὲν θὰ στείλη τίποτε, αὐτὸς δταν ἀργότερα θελήσῃ νὰ συγκατοικήσῃ μὲ τοὺς συγγενεῖς ἡ πατριώτας του, θὰ πληρώσῃ τὸ οἰκόπεδον καὶ τὰς γαίας, δπως κάθε ξένος. Τούναντίον δὲ δσοι ἀπὸ τοὺς Τριγλιανοὺς τῆς Ἀμερικῆς ἔχουν τὰς οἰκογένειας των σκορπισμένας ἀνὰ τὰ τέσσερα ὅκρα τῆς Ἑλλάδος, διὰ τοὺς σφάζουν για μά χούφτα λεφτά.

## ΧΟΡΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΕΓΕΡΣΗ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΣΤΗΝ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ

Στήν προσπάθεια συγκεντρώσεως χρημάτων γιά τήν ἀνέγερση τοῦ Γυμνασίου Ν. Τριγλίας, η Διεύθυνση τῆς DISCO - BILLIS μὲ τὸ παράρτημα τοῦ Συλλόγου στήν Ν. Τριγλία, διοργάνωσαν χορό τὸ Σάββατο 7/5 οἱ εισπράξεις τοῦ ὅποιου διετέθησαν γιά τὸν ὃντας σκοπό.

Ο χορός σημείωσε μεγάλη ἐπιτυχία καὶ οἱ παρευρεθέντες ἀπόλαυσαν καὶ χόρεψαν μὲ ἀξέχαστες παλιές ἐπιτυχίες, πού τούς πρόσφερε η πλούσια δισκοθήκη τῆς ντισκοτέκ.

## Η ΚΑΤΑΡΑ ΣΤΗ ΓΗ

«Ἄχ καταραμένη γῆ πού αίματοκυλίεσαι ἀπὸ πολέμους κι' ἀπὸ φύγους.

«Ἄς σταματήσουν οἱ πόλεμοι γιὰ ἔνα κομμάτι γῆ κι' ἀπὸ σταματήσουν οἱ φονιάδες νὰ σφάζουν γιὰ μά χούφτα λεφτά.

Κων/γος Μαστραντώνης Γεννηθείς ἐν Σίδην Αύστραλιας τὸ 1965

## ΒΩΜΑΤΣ ΒΟΥΔΟΥΡΗ

### ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

#### ΕΙΔΗ ΕΞΟΧΗΣ

Ψυγεία — Κουζίνες —

Τηλεοράσεις—Πλυντήρια

— Πετρογκάζ —

Συσκευές άγραφείας

## ΠΛΑΤΕΙΑ ΡΑΦΗΝΑΣ

ΤΗΛ. 23·418

## ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ :

ΝΥΦΙΚΩΝ  
ΚΑΙ ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΩΝ ΕΙΔΗΝ

Νυφικά - Μπομπονιέρες - Στέφανα

ΕΙΔΗ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΥ

ΝΤΙΝΑ ΤΣΕΡΤΖΕΒΕΛΗ

ΚΥΠΡΙΩΝ ΑΓΩΝΙΣΤΩΝ |

# ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΛΥΡΑΝΤΖΗΣ

Τοῦ κ. Βασ. Βουδούρη

"Εγας έξαιρετος πρόεδρος τῆς Ραφήγας στήν κατοχή, ήταν δ' Αναστάσιος Λύραντζης. Γεννήθηκε στήν Τρίγλια το 1893 καὶ σέ ήλικια 17 ἐτῶν έφυγε γιὰ τὴν Ἀμερική νὰ μὴν τὸν πάρου στρατιώτη οἱ Τούρκοι. Τὸ 1912 ήταν στήν Ελλάδα νὰ πολεμήσει ὡς ἔθελοντης στὸν Μακεδονικὸν ἀγώνα, γιατὶ ήταν ἔνας ἄγνος καὶ φιλότιμος πατριώτης. Στήν μάχην



τοῦ Λαχανᾶ τραυματίστηκε στὸ πόδι του καὶ ἐμεινε ἀνάπτηρος.

"Ως ἀνάπτηρος πολέμου διατηροῦσε στήν Ἀθήνα, στήν δόδο, Ἀθηνᾶς, περίπτερο πού ήταν τὸ στέκι βλων τῶν Ραφήγων. "Οταν οἱ Ραφήγωντες πήγαιναν στήν Ἀθήνα ἐπρεπε νὰ περάσουν ἀπὸ τὸ περίπτερο τοῦ Λύραντζη, νὰ τοὺς καταπίσει σέ δρισμένα θέματα καὶ νὰ τοὺς δώσουν γράμματα γιὰ δικούς τους ποὺ ἐργάζονταν στήν Ἀθήνα.

"Ο Ἀναστάσιος Λύραντζης, μαζὶ μὲ τὸν Γεώργιο Σταυρόδην καὶ τὸν Γρηγόρη Παπαδόπουλο (Παπαγιό) ἦταν ἀπὸ τοὺς πρωτεργάτες τῆς ἰδρυσεως τῆς Κοινότητάς μας καὶ τῆς ἐπιλύσεως πολλῶν προβλημάτων τῶν Ραφήγωντων.

"Ως πρόεδρος τῆς Κοινότητάς Ραφήγων στήν κατοχή, διέποστη πολλὰ διασανιστήρια ἀπὸ τοὺς Γερμανούς. Στὶς 15 Ιουλίου 1944 στὸ μεγάλο μπλόκο ποὺ ἔγινε στήν Ραφήγα συνελήφθη ἀπὸ τὰ ΕΣ - ΕΣ μαζὶ μὲ εἰκοσι ἀλλους πατριώτες. Ἄφοι τὸν τοποθέτησαν ὅρθιο σ' ἔνα αὐτοκίνητο, τὸν γύρισαν σ' ὅλη τὴν Ραφήγα γιὰ νὰ τοὺς δεῖξει τὰ σπίτια αὐτῶν ποὺ καταζητοῦσαν. Μετὰ τὸν ἔστησαν στὸν τούχο γιὰ νὰ τὸν ἔκτελέσουν, ἀλλὰ δ' Λύραντζης μέ τὴν μεγάλη του φυγὴ δέλι λύγισε ἐμπρὸς στοὺς Γερμανούς καὶ δέν πρόδωσε κανένα συμπατριώτη. Τέλοις τὸν δόδηγησαν μαζὶ μὲ τοὺς ἀλλους στὶς φυλακές Ἀδέρφων, δημοσίευσε περίπου τρεῖς μῆνες.

Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωση ἥλθε τὸ κίνημα, τὰ Δεκεμβριανά, συνελήφθηκε πάλι ἀπὸ τοὺς ἐπικρατοῦντες στήν τότε κατάσταση. Ταλαιπωρήθηκε, ἀπογονιθήκε ἀπὸ τοὺς ἰδίους τοὺς Ραφήγωντες καὶ μὲ διάρια καρδιὰ ἐγκατέλειψε τὴν Ραφήγα γιὰ νὰ ἐγκατασταθεῖ μόνιμα πιὰ στὸν Πειραιά, δημοσίευσε πέντε δικηγόρους τὸν 55 ἐτῶν, τὸ 1948, πέθανε ἀπὸ καρδιακὴν προσβολὴν.

"Ἄς είναι αἰώνια ἡ μνήμη του.

## ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΙΑΝΝΑΚΙΚΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ - ΕΙΔΙΚΟΣ ΡΕΥΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΥΣΙΚΗ ΙΑΤΡΙΚΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ COLUMBIA N. Y.

ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΕΠΙ ΟΚΤΑΞΙΑΝ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

ΔΕΧΕΤΑΙ: II - I π. μ. &amp; 5 - 8 μ. μ.

ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΤΣΙΜΙΣΚΗ 69 - ΤΗΛ. 228 - 516

ΟΙΚΙΑ : 26η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 6 - ΤΗΛ. 833-490

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## ΑΠΟΘΗΚΗ ΥΑΛΙΚΩΝ

## ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΤΣΙΡΑΚΜΑΝΗ

ΟΔΟΣ ΒΕΡΟΙΑΣ ΑΡ. 5

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΤΗΛ. 534.827

## ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ

## ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΕΩΡΓ. ΠΗΓΗΤΣΑΚΗΣ

ΝΕΑ ΠΛΑΓΙΑ — ΤΗΛ. 31.209 - 31.210

ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ — ΤΗΛ. 51.260

Τηλεοράσεις-Ραδιόφωνα-Μαγνητόφωνα  
Ψυγεία - Ποτοποδήλατα  
Επιπλα - Κρεβατοκάμαρες - Σαλόνια  
Είδη Εξοχής-Στρωματέξ κλπ.

## όπτικά



Β. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 28 α  
•Στοά όδοντιατρικής  
•Εναντί ΜΟΔΙΑΝΟΥ..

σαρρή

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ:

Στήν N. Τρίγλια.

"Η κ. Σάδδα Λεοντίδη γέννησε κορίτσι.

"Η κ. Νικολάου Μπαμπαρός ἔγινησε ἀγόρι.

"Η κ. Γέρογλου γέννησε ἀγόρι.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ:

Στήν N. Τρίγλια.

"Η κ. Ελένη Καρακώστα δάπεδης τὸν γιο τοῦ κ. Χρ. Κελιγιάνογλου καὶ τὸ δύναμασε 'Ανέστη.

"Η κ. Παγαγιώτα Κατώλη δάπεδης τὸν γιο τοῦ Παναγ. Μήτσου καὶ τὸ δύναμασε Χαράλαμπο.

ΓΑΜΟΙ:

Στήν Θεοσαλονίκη.

"Τὸ Σάββατο 23-4-77 στὸν ίερό ναὸς τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Συκεῶν, παρούσα πολλῶν Τριγλιανῶν, ξεγίναν οἱ γάμοι τῆς κόρης τοῦ προέδρου τοῦ Συλλόγου μας Ἐλένης Μπόλκα μετά τοῦ ἔξαιρέτου νέου Δημητρίου Βαφειάδη. Κουμπάρα ἦταν ἡ ἐκλεκτή συμπατριώτισσα μας κ. Βούλη Προύσσα.

"Τὸ Διοικ. Σύμβολο τοῦ Συλλόγου εὑκετάσησε τὸν γιο τοῦ ιδίου τοῦ Ραφήγωντες καὶ μὲ διάρια καρδιὰ ἐγκατέλειψε τὴν Ραφήγα γιὰ νὰ τοὺς διέπεσε περάσουν ἀπὸ τὸ περίπτερο τοῦ Λύραντζη, νὰ τοὺς καταπίσει σέ δρισμένα θέματα καὶ νὰ τοὺς δώσουν γράμματα γιὰ δικούς τους πού ἐργάζονταν στήν ሆη.

\*\*\* \*

"Στὶς 14-4-77 στὸν ίερό ναὸς τοῦ Ἀγίου Σοφίας ὁ ἐκλεκτός συμπατριώτης μας δικηγόρος κ. Βουλγαράκης Σωτήριος ἐτέλεσε τοὺς γάμους του μὲ τὴν ἐκλεκτή δίδα Εὔστα Τσώτου, δικηγόρο. Τοὺς γάμους εὐλόγησε ὁ Μητροπολίτης Θεοσαλονίκης κ. κ. Παγετελέμηλον. Κουμπάρα ἔγινε ἡ κ. Ἀριάδνη Τσάτσου.

Στήν Αθήνα.

"Στὶς 23-4-77 στὸν ίερό ναὸς τῆς Φιλοθέης ὁ ἐκλεκτής συμπατριώτης μας γραμματεὺς τῆς Κοινότητας Ραφήγων δίδα Θάλεια Πασαλάρη ἐτέλεσε τοὺς γάμους της μὲ τὸν κ. Μάκη Βαρθη. Κουμπάρος ἔγινε δ. κ. Κουζάς.

Στήν Αθήνα.

"Στὶς 23-4-77 στὸν ίερό ναὸς τῆς Φιλοθέης ὁ ἐκλεκτής συμπατριώτης μας γραμματεὺς τῆς Κοινότητας Ραφήγων δίδα Θάλεια Πασαλάρη ἐτέλεσε τοὺς γάμους της μὲ τὸν κ. Μάκη Βαρθη. Κουμπάρος ἔγινε δ. κ. Κουζάς.

Στήν Αθήνα.

"Στὶς 23-4-77 στὸν ίερό ναὸς τῆς Φιλοθέης ὁ ἐκλεκτής συμπατριώτης μας γραμματεὺς τῆς Κοινότητας Ραφήγων δίδα Θάλεια Πασαλάρη ἐτέλεσε τοὺς γάμους της μὲ τὸν κ. Μάκη Βαρθη. Κουμπάρος ἔγινε δ. κ. Κουζάς.

Στήν Αθήνα.

"Στὶς 23-4-77 στὸν ίερό ναὸς τῆς Φιλοθέης ὁ ἐκλεκτής συμπατριώτης μας γραμματεὺς τῆς Κοινότητας Ραφήγων δίδα Θάλεια Πασαλάρη ἐτέλεσε τοὺς γάμους της μὲ τὸν κ. Μάκη Βαρθη. Κουμπάρος ἔγινε δ. κ. Κουζάς.

Στήν Αθήνα.

"Στὶς 23-4-77 στὸν ίερό ναὸς τῆς Φιλοθέης ὁ ἐκλεκτής συμπατριώτης μας γραμματεὺς τῆς Κοινότητας Ραφήγων δίδα Θάλεια Πασαλάρη ἐτέλεσε τοὺς γάμους της μὲ τὸν κ. Μάκη Βαρθη. Κουμπάρος ἔγινε δ. κ. Κουζάς.

Στήν Αθήνα.

"Στὶς 23-4-77 στὸν ίερό ναὸς τῆς Φιλοθέης ὁ ἐκλεκτής συμπατριώτης μας γραμματεὺς τῆς Κοινότητας Ραφήγων δίδα Θάλεια Πασαλάρη ἐτέλεσε τοὺς γάμους της μὲ τὸν κ. Μάκη Βαρθη. Κουμπάρος ἔγινε δ. κ. Κουζάς.

Στήν Αθήνα.

"Στὶς 23-4-77 στὸν ίερό ναὸς τῆς Φιλοθέης ὁ ἐκλεκτής συμπατριώτης μας γραμματεὺς τῆς Κοινότητας Ραφήγων δίδα Θάλεια Πασαλάρη ἐτέλεσε τοὺς γάμους της μὲ τὸν κ. Μάκη Βαρθη. Κουμπάρος ἔγινε δ. κ. Κουζάς.

Στήν Αθήνα.

"Στὶς 23-4-77 στὸν ίερό ναὸς τῆς Φιλοθέης ὁ ἐκλεκτής συμπατριώτης μας γραμματεὺς τῆς Κοινότητας Ραφήγων δίδα Θάλεια Πασαλάρη ἐτέλεσε τοὺς γάμους της μὲ τὸν κ. Μάκη Βαρθη. Κουμπάρος ἔγινε δ. κ. Κουζάς.

Στήν Αθήνα.

"Στὶς 23-4-77 στὸν ίερό ναὸς τῆς Φιλοθέης ὁ ἐκλεκτής συμπατριώτης μας γραμματεὺς τῆς Κοινότητας Ραφήγων δίδα Θάλεια Πασαλάρη ἐτέλεσε τοὺς γάμους της μὲ τὸν κ. Μάκη Βαρθη. Κουμπάρος ἔγινε δ. κ. Κουζάς.

Στήν Αθήνα.

"Στὶς 23-4-77 στὸν ίερό ναὸς τῆς Φιλοθέης ὁ ἐκλεκτής συμπατριώτης μας γραμματεὺς τῆς Κοινότητας Ραφήγων δίδα Θάλεια Πασαλάρη ἐτέλεσε τοὺς γάμους της μὲ τὸν κ. Μάκη Βαρθη. Κουμπάρος ἔγινε δ. κ. Κουζάς.

Στήν Αθήνα.

"Στὶς 23

